



Protranslate Hukuki Tercüme Hizmetleri

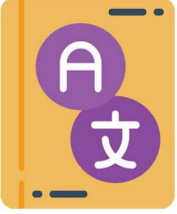
Anayasa hukuku, idare hukuku, ceza hukuku, devletler (uluslararası) hukuku, vergi hukuku, medeni usul hukuku, icra ve iflas hukuku, ceza muhakemesi hukuku, aile, miras, eşya hukuku, borçlar hukuku, ticaret hukuku, devletler özel hukuku, fikri ve sinai mülkiyet hukuku, hava hukuku, deniz hukuku, iş hukuku, bankacılık hukuku alanlarında; franchising ve ortaklık sözleşmeleri, duruşma metinleri ve tutanaklar, vekaletnameler, gizlilik anlaşmaları, kanunlar ve yönetmelikler, mevzuatlar, bilirkişi raporları, patent başvurusu evrakları, akreditasyon yazışmaları, dilekçeler, lisans ve tescil işlemleriyle ilgili dokümanlar, ruhsatlar, arabuluculuk raporları, tahkim raporları gibi pek çok hukuki içeriğin 60'tan fazla dile profesyonel, yeminli ve noter onaylı tercüme ve apostil alma işlemlerini gerçekleştirmekteyiz.





Gizlilik

Hukuki metinlerin tercümesinde gizlilik esastır. Hukuki metinler 3. kişilerle paylaşılmaması gereken, kişi ve kurumlara ait oldukça kritik bilgiler içerebilir. Protranslate olarak, tüm çalışanlarımızla, müşterilerimizin belgelerindeki bilgilerin korunmasını ve gizli tutulmasını garanti altına alan gizlilik sözleşmesi imzalamaktayız.



Doğru Terminoloji

Dokümanlarınızı; hukuki tercüman ve kalite kontrol ekiplerimiz tarafından yıllar içerisinde oluşturulan, 500.000'den fazla veri içeren hukuki veritabanına bağlanılarak tercüme edilir. Tercümesi tamamlanan dokümanlarınız, çift aşamalı kalite kontrol sürecinden geçirilir, tüm terimlerin ve ifadelerin doğru tercüme edildiği, tüm biçimlendirmelerin ve sayısal verilerin kaynak metinden hedef metne doğru aktarıldığı teyit edilir.



Uzmanlık ve Deneyim

Hukuki metinler, objektif ve metne bağlı kalınarak tercüme edilir. Doğru tercüme edilmeyen tek bir kelime bile bir davanın seyrini değiştirebilir, maddi ve manevi zararlara yol açabilir. Aralarında hukukçu akademisyenlerin de bulunduğu, hukukun farklı uzmanlık alanlarında minimum 7 yıllık deneyime sahip tercüman ekibimiz; Türk Hukuk Sisteminin yanı sıra hakim olduğu dillerin konuşulduğu ülkelerdeki hukuk sistemlerini bilen, profesyonel tercümanlardan oluşmaktadır.

Referanslarımız

“

"5 yıldan fazla süredir Ticaret Hukuku, Fikri Mülkiyet Hukuku, Bilişim Hukuku alanlarında tüm tercüme ihtiyaçlarımızda Protranslate'in hukuki tercüman ekibiyle çalışmaktayız. Tüm belgelerimiz alanında uzman meslektaşlarımız tarafından tercüme ediliyor ve tercümesi tamamlanan belgelerimiz iki aşamalı kontrolden geçiyor. Kalite ve süre konusunda bu kadar hassas olmaları nedeniyle tüm dostlarıma tavsiye edebileceğim bir tercüme firması."

Dr. Mete Tevetoğlu

“

"Protranslate'in hukukçu tercümanları tüm belgelerimizi ince eleyip sık dokuyarak tercüme etti, hassasiyetlerinden ötürü kendilerine teşekkür ederiz."

Av. Mehmet Serhat Tercan
MST Hukuk Bürosu

“

"Borçlar Hukuku, İcra Hukuku, Sözleşme Hukuku, İş Hukuku ve Arabuluculuk alanlarında Protranslate'ten aldığımız tercüme hizmetinden çok memnunuz. Bilgisayar ortamında yaratılmadığı halde taranmış sözleşmelerin tercümesi konusunda da yardımcı olmaları çok hoşumuza gitti."

Av. Mine Uzun

“

"İş Hukuku, Sözleşmeler Hukuku, Ticaret ve İcra Hukuku alanlarında içeriklerimizin İngilizce, Arapça, Almanca ve Fransızca dillerine tercümesi konusunda Protranslate ile çalışmaktayız. Protranslate ile çalışırken, müşteri hizmetlerinin aslında nasıl olması gerektiğini görebilirsiniz. Her konuda 7/24 anında yardımcı oluyorlar, tercüme tamamlandıktan sonra bile tüm revizyon taleplerinizde destek vermeye devam ediyorlar. Hassasiyetlerinden dolayı çok teşekkürler."

Av. Aslıhan Akel
Akel Hukuk Bürosu

“

"Dosyamızdaki dilekçeler, tutanaklar, bilirkişi raporları, sözleşmeler, ihtarlar vs. belgelerimizin Macarca, Lehçe ve İngilizce dillerinden Türkçeye tercümesi konusunda Protranslate'ten dil desteği aldık. Ayrıca noter onaylı ve yeminli tercüme işlemlerimizde, apostil gerektiren tüm belgelerimizin tercümesinde de birlikte çalışıyoruz. Üç basit adımda profesyonel tercüme hizmeti almak ve bu yapının arkasında güçlü ve deneyimli bir kadronun olduğunu bilmek, bize güven veriyor. Teşekkürler."

Av. Mehmet Buğra Öztürk
ileri Hukuk Bürosu

“

"Ofisimiz uluslararası düzeyde hukuki hizmet verdiği için tercüme ihtiyacımız da çok oluyor. Farklı alanlarda uzman avukatlarımız, tercüme ihtiyaçları olduğunda hemen Protranslate'in platformuna tercüme edilecek dokümanları yüklüyor, operasyon ekibiyle görüşüyor, teslim tarihinde tercüme edilmiş dokümanları teslim alıyor. Bu kadar şeffaf, pratik ve profesyonel bir tercüme ofisiyle çalışmaktan çok mutluyuz."

Av. Melih Akkurt

Protranslate Hakkında

Protranslate, online platformu üzerinden Türkçe, İngilizce, Arapça, İspanyolca ve Fransızca dillerinin konuşulduğu ülkeler başta olmak üzere, tüm dünyaya 70'ten fazla dilde tercüme ve lokalizasyon hizmeti sağlayan, Türkiye ve MENA Bölgesi'nin en büyük online dil hizmetleri sağlayıcısıdır.

İletişim



www.protranslate.net



ProTranslateNet



info@protranslate.net



ProTranslate.Net



(+90) 850 532 16 20



protranslatenet